Litt, mye eller helt avstand?

Språk: Julevsámegiella/lulesamisk

Opprettet: 03/2020 Endret:



# Vehik jali guhkep gasska, vaj ij åvvånis æjvvalit?



Jus ulmutja e ilá tjoahken tjuottjo de suojmmu koronadávdda (covid-19) oabllomis

### 1) Dábálasj bagádusá álmmugij

- Didja gudi aktan årrobihtit máhttebihtit sæbrástallat ieme láhkáj.
- Máhtá guossijt gåhttjot, valla dåssju gallegattjajt avtabále.
- Máhtá ålgus mannet valla ij de ilá lahka ietjá ulmutjij.
- Lassjugis máná bessi smávep juohkusijda sæbrrat.
- Mujttu då buorre gåssåmdábijt ja giedajt basádit!
- Allu då giedajn buorástahttu jalik fármastalá ietján gå sijájt gen siegen åro.
- Vuoseda huvsov, ale duolmo jalik ålgoda iehtjádijt.

### 2) Dunji guhti la vádálasj dilen

- Dåjma covid-19 vuosstij la vuostatjin suoddjit sijájt gudi li vádálasj dilen.
- Dån la vádálasj dilen jus la
  - o badjel 65 jage vuoras jali la
  - o ållessjattuk tsåhkevigijn, giehpesvigijn, såhkårskihpudagájn, bårredávdajn jali alla varradettujn.
  - o Márjju aj dån guhti la ållessjattuk buojddudagájn ja jus vil dubáhkav suovasta.
- Dån guhti la vádálasj dilen hæhttu liehket sierraláhkáj snivva rájnasvuodajn ja mujte i boahtet ilá lahka ietjá ulmutjij (galggá binnemusát 1-2 mehtera ietjá ulmutjijda).

## 3) Dån guhti la vieddje, valla la årrum SIJDDAKARANTIENAN ræjso mannela, jali jus la lahkavuohta ulmutjijn gænna l covid-19.

- Didja gudi aktan årrobihtit máhttebihtit sæbrástallat iemeláhkáj, valla ij de guossijt gåhttjot jali iehtjádijt guossidit.
- Ale skåvllåj jalik bargguj maná.
- Ale maná almulasj jåhtulagáj.
- Máhtá ålggon váttsatjit valla ij de ilá lahka ietjá ulmutjij.
- Máhtá dárbulasj måhkijt dahkat rámbuvdan jali apotehkan.
- Ulmutjij gejn siegen åro ælla karantienan.
- Juska åtsosboados vuoset ij la koronadávdda de ij dat karantienav oaneda.
- Jus dujna l lájttális sebrudakvirgge de soajttá ij dárbaha muhtem mærráj dájt njuolgadusájt tjuovvot.
- Jus dujna l lahkavuohta ulmutjijn koronadávdajn ja dåbdå dávddamerkajt vuojnadakinfeksjåvnnåj, hæhttu dalága sijddamåsskusij.

Litt, mye eller helt avstand? Språk: Julevsámegiella/lulesamisk

Opprettet: 03/2020 Endret:



### 4) Dunji VUOJNADAKINFEKSJÅVNÅJN valla ij vuoseda covid-19 virusav

- Galga sijdan liehket dat rájes gå vuojnadakinfeksjåvnå dávddamerkajt dåbdå, gitta binnemusát jánndurav mannel gå la ållu væddjám.
- Garve iehtjádijt gejn siegen åro.
- Sidja gejn siegen åro ælla måsskusin, valla galggi gåtsedit ietjasa varresvuodav. Jus dávddamerkajt dåbddi, hæhttuji sijdan liehket.

### 5) Dunji covid-19 virusijn ja la SIJDDAMÅSSKUSIJ biejaduvvam

- Ale maná ålgus sijdastat.
- Ale ga sæbrástalá sijájn gejn siegen åro.
- Jus la máhttelis, ane sierra lanjáv ja basádimlanjáv.
- Basá álu bievdijt, ståvlåjt ja ietjá ålgoldisájt.
- Soames hæhttu duv åvdås oasestit.
- Sjiehtada ietjat dálkudiddjijn gåktu galga gåtsedit ietjat varresvuoda dilev.
- Sidja gejn siegen åro hæhttuji liehket karantienan.

#### lenep jårggåluvvam diehto covid-19 birra gávna dánna:

- <a href="https://www.fhi.no/nettpub/coronavirus/fakta/generell-informasjon-koronavirus-pa-flere-sprak/">https://www.fhi.no/nettpub/coronavirus/fakta/generell-informasjon-koronavirus-pa-flere-sprak/</a>
- <a href="https://www.fhi.no/nettpub/coronavirus/rad-til-personer-som-er-smittet-eller-har-vart-utsatt-for-smitte/informasjon-om-hjemmekarantene-og-isolasjon-pa-ulike-sprak/">https://www.fhi.no/nettpub/coronavirus/rad-til-personer-som-er-smittet-eller-har-vart-utsatt-for-smitte/informasjon-om-hjemmekarantene-og-isolasjon-pa-ulike-sprak/</a>
- https://helsenorge.no/koronavirus/informasjon-pa-andre-sprak